

# FAGOR



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán :  
Del.Note Nb: 80642057  
Fecha Exp : 08.07.2025  
Del. Date : 08.07.2025

Fecha rec: 2000  
Rec date :

**Destino / To**

Cliente :  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Direccion:  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
Italia

Planta :  
Center :

Puerta de descarga:  
Unloading point :

Puesto de consumo :  
Point of consumption : 14249

**Proveedor / Supplier**

Código:  
Code : 91000014

Dirección:  
Address : Polígono Kataide

Poblacion:  
City : Mondragon 20500

Pais :  
Country : España

**Transportista/Carrier** Transport number:383884

Razón social :  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matricula :  
Plate Nb : AG43ADB  
Remolque :  
Remoc.plate :

Unidad transporte:  
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package		Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+ / -		Referencia / Reference	Bultos / Box					
M0143319	C MECANISMOS 251063000	75			PZA	TBA-501494	003	26268069/26269416	25	550004700901		
						TBA-501711	018					
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 75 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 10/07/25 Firma: </p>												
Peso neto total : Total net weight:		600,975			Peso bruto total : Total brut weight :		834,675			Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 003		

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA 	Fagor Ederlan Koop. E.		

A RILLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

19+21+22

1-15

De completat pe raspunderea expeditorului  
To be completed on the sender's responsibility  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: E-15-20031662</p>		<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;"><b>(CMR)</b></p>																												
<p>2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Magna PT SpA</b> Via dei Uclamini, 4 Modugno Bari 70026 ITALIA</p>		<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>S.C. ADI BADICOM 2003 S.R.L.</b> Nr. Ord. Reg. Com./an: J03/475/2003 CUI: 15351549; Atribut fiscal R Sediul: Pitești, Str. Smeurei, Nr. 50A, Județul Argeș Licența nr.: 0182389</p>																												
<p>3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p><b>Modugno Bari 70026</b> ITALIA</p>		<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																												
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p><b>ARRASATE</b> ESPANA 08.7.25</p>		<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: <b>AG 93 ADR</b> SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: <b>ILIEU OCTAVIAN</b> CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																												
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p><b>REF: 806 9057</b></p>																														
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numeros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup> Cubage, m <sup>3</sup>																								
<p>3 Cont. piesas auto 835-</p> 																														
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)																										
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particuliers</p>																										
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport/Fracht/ Carriage changes Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Preț transport/Fracht/ Carriage changes Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																											
Preț transport/Fracht/ Carriage changes Prix de transport																														
Sold/Balance/Solde																														
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments																														
Alte taxe Other charges Frais accessoires																														
Total																														
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p><b>ARRASATE</b> data on le <b>08.7.25</b></p>				<p>15 Suma de plată / Cash Reimbursement</p> <p><b>KUEHNENHAGEL S.r.l.</b> Via dei Uclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</p>																										
<p>22 SIGNED BY ROMAN MARIȚCOREA 23</p> <p><b>R.M. Fagor Ederlan Koop. E.</b></p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>		<p>23</p> <p><b>ADI BADICOM 2003</b></p> <p>Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur</p>		<p>24</p> <p><b>10 LUG 2025</b></p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>																										

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica codului clasei, cifra și litera  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrire la classe, la chiffre et la lettre